

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΟ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση
Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση
Φυλάσσεται σε μέρη που δεν το βλέπουν και δεν το φθάνουν τα παιδιά

1. Τι είναι το EndWarts ORIGINAL και ποια είναι η χρήση του
2. Τι πρέπει να γνωρίζετε προτού χρησιμοποιήσετε το EndWarts ORIGINAL
3. Πώς να χρησιμοποιήσετε το EndWarts ORIGINAL
4. Πιθανές ανεπιθύμητες ενέργειες
5. Φύλλαξη και άλλες πληροφορίες

EndWarts ORIGINAL

1. ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL ΚΑΙ ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ

Το EndWarts ORIGINAL είναι ένα αποτελεσματικό διάλυμα αφαίρεσης μυρμηγκιών το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη θεραπεία των μυρμηγκιών στα χέρια, τα πόδια και το σώμα (αγκώνας και γόνατο), σε παιδιά και ενήλικες. Το EndWarts ORIGINAL βοηθά τον οργανισμό να αποξηράνει τις μυρμηγκιές ώστε να απορριφθούν. Το EndWarts ORIGINAL απορροφάται άμεσα από τη μυρμηγκιά και δεν αφήνει κανένα ίχνος στο δέρμα. Μπορείτε, για παράδειγμα, να φορέσετε κάλτσες ή να κάνετε μπάνιο αμέσως μετά την εφαρμογή του. Το EndWarts ORIGINAL είναι ένα βιοδιασπώμενο ιατροτεχνολογικό προϊόν με σουηδικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και σήμανση CE. Το EndWarts ORIGINAL καταστρέφει τα βακτήρια και δεν προκαλεί ουλές ή λοιμώξεις εφόσον χρησιμοποιηθεί σωστά. Ένα φιαλίδιο EndWarts ORIGINAL (5 ml) αρκεί για περίπου 30 εφαρμογές σε 1-5 μυρμηγκιές.

2. ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL

2.1 ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL

- Μην το εφαρμόσετε σε μυρμηγκιές του προσώπου ή των γεννητικών οργάνων, τέρμινθο, εκ γενετής αλλοιώσεις του δέρματος, κάλους, σκληροδερμία ή άλλες δερματικές αλλοιώσεις. Σε περίπτωση αβεβαιότητας της διάγνωσης, επικοινωνήστε με το γιατρό σας.
- Μη χρησιμοποιείτε έμπλαστρα σε συνδυασμό με το EndWarts ORIGINAL. Η χρήση έμπλαστρων κατά τη διάρκεια της θεραπείας μπορεί να προκαλέσει ευαισθησία ή βλάβη του δέρματος - βλ. παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν η μυρμηγκιά που θεραπεύετε γίνει ευαίσθητη ή αιμορραγήσει ή εάν το δέρμα ερεθιστεί. Διακόψτε τη θεραπεία ώστε να επιτραπεί στο δέρμα να επουλωθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε το EndWarts ORIGINAL σε συνδυασμό με άλλες θεραπείες αφαίρεσης μυρμηγκιών.
- Μη χρησιμοποιήσετε το EndWarts ORIGINAL σε περίπτωση αλλεργίας σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του. – βλ. παράγραφο 5. ΦΥΛΑΞΗ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

2.2 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ



Το EndWarts ORIGINAL είναι **διαβρωτικό** με ενοχλητική και έντονη οσμή. Δεν επιτρέπεται η κατάποση ή η εισπνοή.
Φυλάσσεται σε μέρη που δεν το βλέπουν και δεν το φθάνουν τα παιδιά.

Μη χρησιμοποιήσετε υπερβολική ποσότητα! Η λανθασμένη εφαρμογή ή η υπερβολική ποσότητα μπορεί να προκαλέσει πόνο και βλάβη του δέρματος - βλ. παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ.

- Εάν χρησιμοποιήσετε μεγάλη ποσότητα ή χυθεί κατά λάθος EndWarts ORIGINAL πάνω στο δέρμα σας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο κρύο νερό για να περιοριστεί η βλάβη του δέρματος.
- Εάν το διάλυμα ελθεί σε επαφή με **τα μάτια σας**, ξεπλύνετε με άφθονο χλιαρό νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και ζητήστε ιατρική περίθαλψη.

Προσέξτε ιδιαίτερα όταν το εφαρμόζετε σε περιοχές με λεπτό δέρμα, π.χ. σε παιδιά ή στη ράχη του χεριού - βλ. παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ και 3.2 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ.

3. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL

3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Απαιτείται μόνο μια ελάχιστη ποσότητα διαλύματος για να δράσει αποτελεσματικά. Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες καθώς το διάλυμα είναι διαβρωτικό. Για την εφαρμογή, να χρησιμοποιείτε πάντοτε τις παρεχόμενες μπατονέτες. Για να αποφύγετε τις τυχαίες διαρροές, να χειρίζεστε πολύ προσεκτικά το φιαλίδιο κατά την εφαρμογή του διαλύματος. Μην κρατάτε το φιαλίδιο στο χέρι σας κατά τη θεραπεία. Τοποθετήστε το φιαλίδιο στο νεροχύτη ή άλλο παρόμοιο σημείο. Τυχόν διαρροή μπορεί να βλάψει το δέρμα σας ή να φθείρει βαμμένες επιφάνειες, υφάσματα κ.λπ. Επανατοποθετήστε σωστά το προστατευτικό βιδωτό καπάκι μετά τη χρήση. Οι χρησιμοποιημένες μπατονέτες πρέπει να ξεπλένονται με νερό προτού απορριφθούν.

1. Βυθίστε την μπατονέτα στο EndWarts ORIGINAL και πιέστε την προσεκτικά στο χέλιος του φιαλιδίου. Η μπατονέτα θα πρέπει να είναι ελάχιστα υγρή.
 2. Πιέστε την μπατονέτα για ένα δευτερόλεπτο πάνω στη μυρμηγκιά. Επαναλάβετε μία ή δύο φορές. Προσέξτε να μην ακουμπήσετε το δέρμα της γύρω περιοχής.
- Επαναλάβετε την εφαρμογή **τακτικά** μία φορά την εβδομάδα έως ότου εξαφανιστεί η μυρμηγκιά, διαφορετικά η διαδικασία διακόπτεται. Αν η θεραπεία δεν είναι τακτική, η όλη διαδικασία θα διαρκέσει περισσότερο.

Για τις παλαιές ή/και μεγάλες μυρμηγκιές στους ενήλικες, μπορεί να χορηγηθεί θεραπεία κάθε πέμπτη ημέρα μετά τις πρώτες 4-5 εφαρμογές, εφόσον το δέρμα δεν είναι ερεθισμένο. **Μη χρησιμοποιήσετε υπερβολική ποσότητα.**

Όταν θεραπεύετε μυρμηγκιές που βρίσκονται σε **λεπτό δέρμα**, μερικές φορές μπορεί να επαρκεί μικρότερη ποσότητα διαλύματος. Σκουπίστε την περίσσεια του διαλύματος με απορροφητικό χαρτί πριν από τη θεραπεία. Επαναλάβετε τη θεραπεία λιγότερο συχνά, π.χ. κάθε δεύτερη ή τρίτη εβδομάδα.

Όταν θεραπεύετε **πολλές μυρμηγκιές** (περισσότερες από πέντε), ξεκινήστε εφαρμόζοντας θεραπεία σε λίγες από αυτές για μία ή δύο εβδομάδες. Εάν το δέρμα δεν επηρεαστεί, προχωρήστε στις υπόλοιπες μυρμηγκιές. Η εφαρμογή μπορεί να γίνει εκ παραλλήλου σε πολλές μικρές μυρμηγκιές χωρίς να χρειαστεί να εμποτίσετε πάλι την μπατονέτα στο EndWarts ORIGINAL (ένας εμποτισμός αρκεί για 1-5 μυρμηγκιές, ή και περισσότερες – ανάλογα με το μέγεθός τους). Ξεκινήστε με τις μεγαλύτερες μυρμηγκιές.

Στο μεσοδιάστημα των εφαρμογών διατηρήστε τη μυρμηγκιά μαλακή χρησιμοποιώντας μια απλή λοσιόν ή λάδι επιδερμίδας. Με αυτόν τον τρόπο, τα υπολείμματα της μυρμηγκιάς μπορούν να αφαιρεθούν ευκολότερα.

Επίσης, η μυρμηγκιά μπορεί να γίνει λευκή και αρχικά να επεκταθεί εξωτερικά, προτού αρχίσει να ξηραίνεται. Όταν η μυρμηγκιά επεκτείνεται, το δέρμα της γύρω περιοχής μπορεί να γίνει ευαίσθητο. Βεβαιωθείτε ότι η μυρμηγκιά δεν καλύπτεται από δέρμα – βλ. παρακάτω.

Εάν η μυρμηγκιά είναι ευαίσθητη ή παρουσιάζει σφύζοντα πόνο, αυτό μπορεί να οφείλεται στο ότι εφαρμόσατε υπερβολική ποσότητα διαλύματος - βλ. 2.1 ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL, ή στο ότι η μυρμηγκιά δεν μπορεί να διαπεράσει το υπερκείμενο δέρμα. Εάν το δέρμα καλύπτει τη μυρμηγκιά, τότε πρέπει να δημιουργηθεί ένα άνοιγμα στο δέρμα (π.χ. με τσιμπιδάκι) ώστε να αποκαλυφθεί η μυρμηγκιά. Εάν έχετε παλαιά ή σκληρή μυρμηγκιά, υγράνετέ την πριν από τη θεραπεία βυθίζοντας την προσβληθείσα περιοχή σε ζεστό νερό μέχρι να μαλακώσει το δέρμα. Τρυσήστε ή ξύστε το δέρμα πάνω από τη μυρμηγκιά, χρησιμοποιώντας π.χ. ένα τσιμπιδάκι. Για χονδρό δέρμα σε αναπτυσσόμενες προς το εσωτερικό μυρμηγκιές, αφαιρέστε προσεκτικά το σκληρό δέρμα. Για μυρμηγκιές στο υπονύχιο ενδεχομένως να χρειαστεί να κάνετε μια μικρή οπή στην εξωτερική επιφάνεια του δέρματος για να επιτρέψετε στο διάλυμα να φθάσει στη μυρμηγκιά. Μη λιμάρετε τις μυρμηγκιές. Οι μυρμηγκιές μπορεί να γίνουν ευαίσθητες και θα δημιουργήσουν νέα σκληρή

επιφάνεια.

Μετά από μερικές εφαρμογές συνήθως εμφανίζονται μαύρες κηλίδες στη μυρμηγκιά. Αυτές είναι μικροσκοπικά τριχοειδή αγγεία που τροφοδοτούν τη μυρμηγκιά με αίμα. Αποτελούν ένδειξη ότι η μυρμηγκιά κοντεύει να εξαφανιστεί και η θεραπεία πρέπει να συνεχιστεί έως ότου εξαφανιστούν πλήρως οι μαύρες κηλίδες και η μυρμηγκιά. Μερικές φορές οι μαύρες κηλίδες μπορούν να αιμορραγήσουν λίγο σε περίπτωση που έχετε ξύσει τη μυρμηγκιά. Περιμένετε μερικά λεπτά προτού εφαρμόσετε το EndWarts ORIGINAL για να σταματήσει η αιμορραγία, διαφορετικά μπορεί να τσούξει λίγο. Εάν τσούξει, ξεπλύνετε αμέσως με κρύο νερό για να απαλύνετε τον πόνο.

3.2 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ

Η θεραπεία σε παιδιά πρέπει να εφαρμόζεται πάντοτε από έναν ενήλικα. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες στην παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Η δεδομένο ότι το διάλυμα είναι διαβρωτικό. Τα μικρά παιδιά έχουν απαλό και λεπτό δέρμα. Χρησιμοποιήστε πολύ μικρή ποσότητα EndWarts ORIGINAL στις μυρμηγκιές των παιδιών. Μία εμβάπτιση στο διάλυμα αρκεί για αρκετές μυρμηγκιές. Συνήθως οι μυρμηγκιές εξαλείφονται μετά από 2-3 θεραπείες.

- Σε παιδιά ηλικίας κάτω των 4 ετών μπορεί να χρησιμοποιηθεί το EndWarts ORIGINAL, ωστόσο πρέπει πάντοτε να επιβεβαιώνετε ότι πράγματι πρόκειται για μυρμηγκιά και όχι οποιαδήποτε άλλη βλάβη του δέρματος. Συμβουλευτείτε τον παθολόγο ή τον παιδίατρό σας πριν από τη θεραπεία. Για παιδιά κάτω των 4 ετών, είναι ιδιαίτερα σημαντικό να μειωθεί η δόση. Επαναλάβετε τη θεραπεία λιγότερο συχνά, π.χ. κάθε δεύτερη ή τρίτη εβδομάδα.
- Σκουπίστε πάντα τυχόν περίσσεια του διαλύματος με ένα χαρτομάντιλο προτού επαλειψετε απαλά τη μυρμηγκιά δύο φορές. Προσέξτε να μην ακουμπήσετε το δέρμα της γύρω περιοχή.
- Εάν το παιδί πιπιλάει τα δάκτυλά του στην περιοχή της μυρμηγκιάς, τα χέρια μπορούν να πλυθούν μετά την εφαρμογή του διαλύματος, καθώς το EndWarts ORIGINAL διεισδύει άμεσα.
- Εάν κατά τη θεραπεία παρουσιασθεί αίσθημα καψίματος ή τσούξιμο, ξεπλύνετε τη μυρμηγκιά με κρύο νερό και μην εφαρμόσετε άλλο διάλυμα. Έχει ήδη διεισδύσει μέσα στη μυρμηγκιά.

3.3 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΣΕ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΔΙΑΒΗΤΗ

Οι διαβητικοί πρέπει να χρησιμοποιούν EndWarts ORIGINAL μόνο σε υγιές δέρμα (χωρίς βλάβες και ανεπηρέαστο από διαβητική νόσο) και με ιδιαίτερη προσοχή. Σε περίπτωση προβλημάτων, συμβουλευτείτε οπωσδήποτε τον γιατρό ή τον νοσηλεύτη σας ή έναν ειδικό στη φροντίδα των ποδιών.

3.4 ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΧΡΟΝΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL

Το EndWarts ORIGINAL είναι πολύ αποτελεσματικό – οι περισσότερες μυρμηγκιές εξαφανίζονται και δεν επανεμφανίζονται. Μερικές φορές, μια μυρμηγκιά που υπάρχει αλλά βρίσκεται κάτω από το δέρμα μπορεί να αποκαλυφθεί όταν ξεκινήσει η θεραπεία. Ωστόσο υπάρχουν πολλά διαφορετικά είδη μυρμηγκιών και ο χρόνος που απαιτείται για την αφαίρεσή τους μπορεί επομένως να διαφέρει. Συνήθως απαιτούνται 5 έως 15 εφαρμογές, αλλά η διάρκεια μπορεί να είναι συντομότερη ή μεγαλύτερη. Παράγοντες που μπορεί να επηρεάσουν τον χρόνο που απαιτείται προκειμένου να εξαλειφθούν οι μυρμηγκιές είναι η ηλικία σας, ο τύπος της μυρμηγκιάς, το ανοσοποιητικό σας σύστημα, η θέση της μυρμηγκιάς και το χρονικό διάστημα που την έχετε. Η μειωμένη ανοσολογική άμυνα και η φαρμακευτική αγωγή, π.χ. κορτιζόνη, είναι παράγοντες που μπορούν να παρατείνουν τη διάρκεια της θεραπείας. Σε γενικές γραμμές είναι πιο εύκολη η αφαίρεση πρόσφατων μυρμηγκιών απ' ό,τι των παλαιών. Συνήθως είναι πιο εύκολη η αφαίρεση μυρμηγκιών σε παιδιά απ' ό,τι σε ενήλικες. Για μυρμηγκιές που αναπτύσσονται προς το εσωτερικό και για υπονύχιες μυρμηγκιές που υψίζονται για πολλά χρόνια, μπορεί να χρειαστεί μεγάλο χρονικό διάστημα προτού γίνει αισθητή μια εμφανής επίδραση της θεραπείας και απαιτείται σημαντικά μεγαλύτερο διάστημα προτού εξαφανιστεί πλήρως η μυρμηγκιά.

3.5 ΠΟΤΕ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΩ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το EndWarts ORIGINAL όταν δεν υπάρχουν ορατές μαύρες κηλίδες ή όταν η μυρμηγκιά έχει απορριφθεί, έχει ζωάρσει ή υπάρχει κούλοτητα στο σημείο όπου βρισκόταν η μυρμηγκιά. Το δέρμα θα επανέλθει κατόπιν στο φυσιολογικό. Εάν συνεχίσετε τη θεραπεία για μεγάλο χρονικό διάστημα αφού απορριφθεί η μυρμηγκιά, το δέρμα θα γίνει ροδαλό και λίγο υδαρές. Θα πρέπει τότε να σταματήσετε άμεσα τη χρήση του EndWarts ORIGINAL. Μετά από λίγες εβδομάδες, ελέγξτε το σημείο όπου ήταν η μυρμηγκιά: μια μικρή κουκκίδα μπορεί να είναι ενδεικτική υπολειμμάτων της μυρμηγκιάς. Σε αυτήν την περίπτωση πρέπει να εφαρμόσετε το EndWarts ORIGINAL δύο φορές ακόμη.

3.6 ΚΥΗΣΗ ΚΑΙ ΓΑΛΟΥΧΙΑ

Δεν υπάρχουν γνωστοί κίνδυνοι για τις εγκύους και τις θηλάζουσες γυναίκες.

4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Το EndWarts ORIGINAL περιέχει ένα ισχυρό οξύ που μπορεί να προκαλέσει βλάβη του δέρματος σε περίπτωση χρήσης υπερβολικής δόσης, λανθασμένης εφαρμογής ή διαρροής – δείτε την παράγραφο 2.1 ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS ORIGINAL. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ για να αποφύγετε τη βλάβη του δέρματος.

Ενδέχεται να παρουσιαστούν λιγότερο σοβαρές, παροδικές ανεπιθύμητες ενέργειες στη θέση εφαρμογής, όπως π.χ. τσούξιμο, πόνος, ερυθρότητα, κάψιμο ή αιμορραγία από τα τριχοειδή αγγεία. Διακόψτε τη θεραπεία μέχρι να αναρρώσει το δέρμα.

Σε περίπτωση χρήσης υπερβολικής δόσης, λανθασμένης εφαρμογής ή διαρροής ενδέχεται να παρατηρηθούν εντονότερες αντιδράσεις στο δέρμα, όπως π.χ. φουσκάλες, τραυματισμοί, σκούρος χρωματισμός του δέρματος, χημικό έγκαυμα, φλεγμονή, νέκρωση ιστού ή ουλοποίηση. Η τραυματισμένη περιοχή θα πρέπει να διατηρηθεί καθαρή ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος λοίμωξης. Διακόψτε τη θεραπεία και, εάν η βλάβη είναι σοβαρή, επισκεφθείτε έναν γιατρό.

Το EndWarts ORIGINAL έχει έντονη οσμή που μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό των αναπνευστικών οργάνων και των ματιών. Μη μυρίζετε το περιεχόμενο του φιαλιδίου.

Οι ανεπιθύμητες ενέργειες περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, ερεθισμό του αναπνευστικού συστήματος ή/και του λαιμού, ρινόρροια, δακρύρροια ή δυσκολίες στην αναπνοή. Έχουν αναφερθεί μεμονωμένες περιπτώσεις αλλεργικής αντίδρασης, π.χ. με ερυθρότητα, εξάνθημα και φαγούρα.

5. ΦΥΛΑΞΗ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αποθήκευση: Φυλάσσεται σε μέρη που δεν το βλέπουν και δεν το φθάνουν τα παιδιά. Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου (15-25 °C), σε χώρο που δεν εκτίθεται άμεσα στο ηλιακό φως.

Περιεχόμενο: Άχρωμο ή υποκίτρινο διάλυμα (φορμικό οξύ, νερό, γλυκερόλη, έλαιο λεμονιού).

Συσκευασία: Γυάλινη φιάλη με βιδωτό καπάκι ασφαλείας για τα παιδιά, οδηγίες χρήσης και μπατονέτες με βαμβάκι για την εφαρμογή.

Διάρκεια ζωής: Δείτε την ημερομηνία λήξης που αναγράφεται στο φιαλίδιο και στο κουτί.

Αυτή η οδηγία χρήσης αναθεωρήθηκε τελευταία φορά τον Απρίλιο 2019.

INSTRUCTIONS FOR USE



Read the instructions carefully before use
Keep the instructions for use. You may need to read it again.

For external use only
Keep out of the sight and reach of children

1. What EndWarts ORIGINAL is and what it is used for
2. What you need to know before you use EndWarts ORIGINAL
3. How to use EndWarts ORIGINAL
4. Possible side effects
5. Storage and other information

EndWarts ORIGINAL

1. WHAT ENDWARTS ORIGINAL IS AND WHAT IT IS USED FOR

EndWarts ORIGINAL is an effective solution for the removal of warts. The solution should be used for the treatment of hands, feet, elbows and knees, for both children and adults. The unique formula in EndWarts ORIGINAL helps the body to dry out and reject warts. EndWarts ORIGINAL is absorbed directly into the wart and the solution leaves no trace on the skin. You can, for example, put on socks or take a bath immediately after applying it.

EndWarts ORIGINAL is a Swedish patented and CE marked Medical Device which is biodegradable. EndWarts ORIGINAL is bactericidal and when used correctly, does not scar or cause infections. One bottle of EndWarts ORIGINAL is sufficient for about 30 treatments for 1–5 warts.

2. WHAT YOU NEED TO KNOW BEFORE YOU USE ENDWARTS ORIGINAL

2.1 DO NOT USE ENDWARTS ORIGINAL

- Do not apply to facial warts, genital warts, molluscum, birthmarks, corns, hard skin or other skin defects. In case of uncertainty of the diagnosis contact your doctor.
- Do not use plaster with EndWarts ORIGINAL. Use of plaster may cause skin damage, see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS.
- Do not use if the wart being treated becomes tender, bleeds or the skin becomes irritated. Pause the treatment until the skin is recovered.
- Do not combine EndWarts ORIGINAL with other wart-removal treatments.
- Do not use EndWarts ORIGINAL if you are allergic to any of the ingredients, see 5. STORAGE AND OTHER INFORMATION.

2.2 WARNINGS AND PRECAUTIONS



EndWarts ORIGINAL is **corrosive** with an irritating and strong smell. Do not inhale. For external use only.
Keep out of the sight and reach of children.

Do not over apply! Excessive or incorrect application can cause pain and skin damage, see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS.


- If you use too much or accidentally spill solution on your skin, rinse immediately generously with water to reduce skin damage.
- If the solution gets into **your eyes**, rinse immediately and repeatedly with lukewarm water for min. 15 minutes and seek medical attention.


Take particular care when treating areas of thin skin, for example on children or on top of the hand, see 3.1 DOSAGE AND APPLICATION and 3.2 TREATING CHILDREN.

3. HOW TO USE ENDWARTS ORIGINAL

3.1 DOSAGE AND APPLICATION

Only a minute amount of the solution is needed in order to be effective. Read the instructions below carefully, as the solution is corrosive. Always use the enclosed cotton buds for application. To avoid spill accidents, take great care of the bottle when applying the solution. Do not hold the bottle in your hand while treating. Place the bottle on a sink or similar. Spillage could cause skin damage or damage on painted surfaces, textiles etc. Replace the screw cap firmly after use. Used cotton buds should be rinsed with water before being thrown away.

- 1  Dip the cotton bud in the solution, press carefully against the edge of the bottle. The cotton bud should be just damp.

- 2  Press lightly with the cotton bud against the wart in one second, repeat one to two times. Be careful not to touch the surrounding skin.

For successful results, treat **regularly** once a week until the wart has completely gone, otherwise the process stops. If treatment is irregular, the whole process takes longer.

Old and/or large warts on adults may after 4–5 treatments be treated every fifth day, if the skin is not irritated. **Do not over apply.**

When treating warts on **thin skin**, less solution may sometimes be sufficient. Wipe off excess solution onto a tissue before treatment. Treat less frequently, such as every second or third week.

When treating **several warts**, start by treating a select number for two weeks. If the skin is unaffected, continue with the remaining warts. Several small warts can be treated at the same time without dipping the cotton bud in EndWarts ORIGINAL again (one dip is enough for 1–5 warts, sometimes more – depending on their size). Start with the largest warts.

Keep the wart soft between treatments by using normal skin lotion or oil. The wart remnants can then come out more easily.

The wart may also turn white and grow outwards initially, before it starts to dry out. When the wart expands, the surrounding skin may become tender. Take care that there is no overlying skin on the wart, see below.

If the wart feels tender, or if it throbs, this can be because you have applied too much solution, see 2.1 DO NOT USE ENDWARTS ORIGINAL, or the wart cannot emerge through the overlying skin. If the skin is covering the wart, then an opening needs to be made in the skin by using for example tweezers, to release the wart. If you have an old or hard wart, moisten it up before treatment by soaking the affected area in warm water until the skin is soft. Pinch or scrape the skin on top of the wart, by using for example tweezers. For thick skin on inward-growing verrucae (foot warts), remove the hard skin carefully. For cuticle warts you may have to punch a tiny hole in the outermost skin to enable the solution to reach through to the wart. Do not file the warts. The warts may become tender and they will form new hard surface.

After a few treatments black spots are usually seen in the wart. Those are tiny blood capillaries that supply the wart with blood. This is a sign that the wart is about to disappear and treatment should be continued until the black spots and the wart have entirely disappeared.

Sometimes the black spots can bleed a little if you have scratched the wart. Wait a few minutes before applying EndWarts ORIGINAL until the bleeding stops, otherwise it can sting a bit. If it stings, apply immediately cold water to soothe the pain.

3.2 TREATING CHILDREN

For children, an adult should always apply the treatment. Follow 3.1 DOSAGE AND APPLICATION carefully as the solution is corrosive. Small children have soft, thin skin. Use very sparingly EndWarts ORIGINAL solution on children's warts. One dip in the solution is enough for several warts. The warts usually disappear after 2–3 treatments.

Children **under the age of 4 years** can be treated with EndWarts ORIGINAL but always ensure that it actually is a wart and not any other kind of skin defect. Consult your General Practitioner or Pediatrician before treating. For children under 4 years, it is particularly important to reduce the amount of solution. Treat less frequently, such as every second or third week.

- Always wipe off excess solution onto a tissue before you stroke the wart lightly one to two times.
- Be careful not to touch the surrounding skin.
- If the child tends to suck the area where the wart is present, you can wash the treated area with water. The solution has already penetrated the wart.
- If it burns or stings when treating, rinse the wart with cold water and do not apply any more solution. It has already penetrated into the wart.

3.3 TREATMENT OF PEOPLE WITH DIABETES

Diabetics should only use EndWarts ORIGINAL on warts on healthy skin (undamaged and unaffected by diabetic disease) and with extra care. In the event of problems, always consult your doctor/nurse or foot care specialist.

3.4 HOW LONG SHOULD ENDWARTS ORIGINAL BE USED FOR

EndWarts ORIGINAL is very effective – most warts disappear and do not return. Sometimes warts already present beneath the skin can emerge when you start the treatment.

The warts can look very different and the time required to remove them can therefore vary; commonly 5 to 15 treatments. It can also take shorter or longer time. Factors that affect duration of treatment of warts include your age, type of wart, your immune system, location of wart and how long the wart has been present. Reduced immune defense and medication, e.g. cortisone, are factors that can prolong the treatment duration. New warts are normally easier to remove than old ones. Children's warts are usually easier to remove than those on adults. For inward-growing verrucae and cuticle warts that have been there for many years, it can take a long time before you notice the treatment having a definite effect and it takes significantly longer before the wart has completely disappeared.

3.5 WHEN SHOULD I STOP USING ENDWARTS ORIGINAL

Stop using EndWarts ORIGINAL when there are no black spots visible or if the wart has fallen out, shriveled or there is a "hollow" where the wart was. The skin returns to normal afterwards. If you continue the treatment for too long after the wart has gone, the skin turns pink and a little watery. You then have to stop using EndWarts ORIGINAL immediately. After a few weeks, check where the wart was located; if you see a small dot it might indicate wart remnants. If that is the case, you will need to retreat with EndWarts ORIGINAL.

3.6 PREGNANCY AND BREASTFEEDING

There are no known risks in pregnant and breastfeeding women

4. POSSIBLE SIDE EFFECTS

EndWarts ORIGINAL contains a strong acid. If the solution is over applied or applied incorrectly, it can cause skin damage, see 2.1 DO NOT USE ENDWARTS ORIGINAL. Follow the instructions in 3.1 DOSAGE AND APPLICATION to avoid skin damage.

Temporary side effects can occur on the application site, for example tenderness, stinging, pain, redness, burning sensation or bleeding from blood capillaries. Pause the treatment until the skin is recovered.

Over application, incorrect application or spillage can result in more severe side effects such as blisters, wounds, dark pigmentation of skin, chemical burn, inflammation, tissue death (necrosis) or scarring. The damaged area should be kept clean to avoid infection. Stop the treatment and in case of serious skin damage, contact a doctor.

EndWarts ORIGINAL has a strong smell that can be irritating to respiratory organs and eyes. Do not smell on the content in the bottle. Side effects can for example be irritation in the respiratory system and/or throat, runny nose, runny eyes or difficulty in breathing.

Isolated cases of allergic reaction for example redness, rash and itching have been reported.

5. STORAGE AND OTHER INFORMATION

Storage: **Keep out of the sight and reach of children.** Store at room temperature (15–25°C), out of direct sunlight.

Contents: Colorless to slightly brown solution (formic acid, water, glycerol, lemon oil).

Packaging: Glass bottle with childproof screw cap, instructions of use and cotton buds for application.

Shelf life: See expiration date on bottle and the outer carton.

These Instructions for Use were last changed in April 2019.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Διαβρωτικό

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης. Μπορεί να χρειαστεί να τις ξαναδιαβάσετε.

Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση

Να φυλάσσεται σε μέρος που δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά

1. Τι είναι το EndWarts PEN και ποια είναι η χρήση του
2. Τι πρέπει να γνωρίζετε προτού χρησιμοποιήσετε το EndWarts PEN
3. Πώς να χρησιμοποιήσετε το EndWarts PEN
4. Πιθανές ανεπιθύμητες ενέργειες
5. Συνθήκες φύλαξης και άλλες πληροφορίες

EndWarts® PEN

1. ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ENDWARTS PEN ΚΑΙ ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ

Το EndWarts PEN είναι ένα αποτελεσματικό διάλυμα για την αφαίρεση των μυρμηγκιών. Το διάλυμα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη θεραπεία των μυρμηγκιών που εντοπίζονται στα χέρια, τα πόδια, τους αγκώνες, και τα γόνατα, τόσο σε παιδιά όσο και σε ενήλικες. Η μοναδική σύνθεση του EndWarts PEN βοηθά τον οργανισμό να αποξηράνει και να απορρίψει τις μυρμηγκιές. Το EndWarts PEN απορροφάται απευθείας από τη μυρμηγκιά και το διάλυμα δεν αφήνει κανένα ίχνος στο δέρμα. Μπορείτε, για παράδειγμα, να φορέσετε κάλτσες ή να κάνετε μπάνιο αμέσως μετά την εφαρμογή του.

Το EndWarts PEN είναι ένα βιοδιασπώμενο Ιατροτεχνολογικό Προϊόν με Σουηδικό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας και σήμανση CE. Το διάλυμα είναι βακτηριοκτόνο και όταν χρησιμοποιείται σωστά, δεν προκαλεί ουλές ή λοιμώξεις. Το περιεχόμενο του EndWarts PEN είναι επαρκές για περίπου 30 εφαρμογές.

2. ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN

2.1 ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN

- Μην εφαρμόζετε σε μυρμηγκιές του προσώπου, μυρμηγκιές των γεννητικών οργάνων, τέρμηνο, εκ γενετής σημάδια, κλούς, σκληροδερμία ή άλλες δερματικές αλλοιώσεις. Σε περίπτωση αβεβαιότητας της διάγνωσης, επικοινωνήστε με το γιατρό σας.
- Μην καλύπτετε τη μυρμηγκιά με επίθεμα μετά τη χρήση του EndWarts PEN. Η χρήση επίθεμα μετά τη θεραπεία μπορεί να προκαλέσει βλάβη του δέρματος, βλ. παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ.
- Μην χρησιμοποιήσετε την πένα εάν η μυρμηγκιά που θεραπεύεται γίνει ευαίσθητη, αιμορραγεί ή εάν το δέρμα ερεθιστεί. Διακόψτε προσωρινά τη θεραπεία μέχρι να αποκατασταθεί το δέρμα.
- Μην συνδυάζετε το EndWarts PEN με άλλες θεραπείες αφαίρεσης μυρμηγκιών.
- Μην χρησιμοποιείτε το EndWarts PEN εάν είστε αλλεργικός/ή σε οποιοδήποτε από τα συστατικά που παρατίθενται στην παράγραφο 5. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.

2.2 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Το EndWarts PEN είναι **διαβρωτικό** με ερεθιστική και δυνατή οσμή. Να μην εισπνέεται. Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση. **Να φυλάσσεται σε μέρος που δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.**

Μην εφαρμόζετε υπερβολική ποσότητα! Υπερβολική ή εσφαλμένη εφαρμογή μπορεί να προκαλέσει πόνο και βλάβη του δέρματος – βλ. παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ.

- Εάν χρησιμοποιήσετε υπερβολική ποσότητα ή το διάλυμα εσφαλμένα απλωθεί στο δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό για να μειωθεί η βλάβη του δέρματος.
- Εάν το διάλυμα εισχωρήσει **στα μάτια σας**, ξεπλύνετε αμέσως και επανειλημμένως με χλιαρό νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.

Προσέξτε ιδιαίτερα όταν το χρησιμοποιείτε για θεραπεία ευαίσθητων περιοχών με λεπτό δέρμα, για παράδειγμα σε μικρά παιδιά, και στο άνω μέρος του χεριού – βλ. παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ και 3.2 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ. Μην παραβιάσετε/ καταστρέψετε την πένα (μην ανοίξετε, κόψετε ούτε τρυπήσετε).

3. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN

3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Απαιτείται μόνο μια ελάχιστη ποσότητα του EndWarts PEN για να είναι αποτελεσματικό. Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά, καθώς το διάλυμα είναι διαβρωτικό. Για να αποφύγετε την επαφή του διαλύματος με το δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής, να είστε προσεκτικοί και να κρατάτε την πένα με σταθερή λαβή καθώς εφαρμόζετε το διάλυμα. Επανατοποθετήστε σωστά το καπάκι μετά τη χρήση.

Η πένα όταν πιεστεί πάνω στην μυρμηγκιά εγχύει μία πολύ μικρή ποσότητα άχρωμου διαλύματος. Η μύτη του EndWarts Pen μπορεί να αξιοποιηθεί ως στεγνή. Το EndWarts Pen είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε να αποδεσμεύεται από την μύτη της πέννας μόνο η απαραίτητη ποσότητα για τη θεραπεία της μυρμηγκιάς. Για να βεβαιωθείτε ότι το EndWarts Pen λειτουργεί, πιέστε ελαφρά την μύτη της πέννας σε ένα χαρτί. Θα δείτε να μένει ένα υγρό αποτύπωμα στο χαρτί. Επίσης όταν αφαιρείται το καπάκι, θα νιώσετε την έντονη μυρωδιά του φορμικού οξέως.

Εικόνα 1



Για το άνοιγμα, το καπάκι περιστρέφεται έως ότου η πορτοκαλί λωρίδα της πέννας ευθυγραμμιστεί με τη μικρή κούκλιση στο καπάκι. Μόλις ευθυγραμμιστούν, το καπάκι μπορεί να αφαιρεθεί με ασφάλεια από το σώμα της πέννας. Για το κλείσιμο, επαντοποθετείτε το καπάκι στο σώμα της πέννας. Σιγουρευτείτε ότι η πορτοκαλί λωρίδα δεν ευθυγραμμίζεται με την μικρή κούκλιση του καπακιού. Ειδικά, περιστρέψτε το καπάκι προς τα δεξιά, για να ασφαλίσει. Εικόνα 1.

Προχωρήστε με την εφαρμογή:

- Πιέστε την άκρη της πέννας ελαφρά πάνω από τη μυρμηγκιά και υγράνετε την επιφάνεια της μυρμηγκιάς με το διάλυμα
- Εφαρμόστε μόνο πάνω στη μυρμηγκιά, καλύπτοντας όλη την επιφάνεια (εικόνα Α)

- Για μεγάλες μυρμηγκιές, γείρετε την πένα (Εικόνα Β)

- Εφαρμόστε για τρία δευτερόλεπτα

- Μην εφαρμόζετε σε υγιές δέρμα

- Εφαρμόστε **τακτικά** μία φορά την εβδομάδα έως ότου η μυρμηγκιά εξαφανιστεί εντελώς.

Εικόνα Α



Εικόνα Β



Όταν θεραπεύετε μυρμηγκιές που βρίσκονται σε **λεπτό δέρμα (όπως το άνω μέρος των χεριών/ποδιών/δαχτύλων)**, μία εφαρμογή κάθε δεύτερη ή τρίτη εβδομάδα μπορεί να είναι αρκετή.

Σε μεγαλύτερες, παλαιότερες, πελματιαίες μυρμηγκιές και μυρμηγκιές με σκληρό δέρμα, μπορείτε να δοκιμάστε πιο **συχνή** εφαρμογή.

Εάν η μυρμηγκιά δεν υποχωρεί με θεραπεία μια φορά την εβδομάδα, το διάλυμα μπορεί να εφαρμόζεται δύο φορές την εβδομάδα ή κάθε δεύτερη μέρα, όσο δεν ερεθίζεται το δέρμα.

ΜΗΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ. Εφαρμόστε αυστηρά έως τρία δευτερόλεπτα και μόνο πάνω στη μυρμηγκιά.

Εάν νιώσετε κάψιμο ή παρατηρήσετε ερεθισμό (κόκκινο δέρμα, μυρμηγκίασμα, τσούξιμο), σταματήστε τη θεραπεία και διαβάστε την παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ. Μην ξεκινήσετε ξανά τη θεραπεία μέχρι να περάσει ο ερεθισμός.

Εάν το προϊόν δεν έχει αποτέλεσμα στη μυρμηγκιά, συμβουλευτείτε το γιατρό/νοσηλεύτη σας.

Όταν θεραπεύετε **αρκετές μυρμηγκιές**, ξεκινήστε με τη θεραπεία ορισμένων εξ αυτών για δύο εβδομάδες προκειμένου να παρατηρήσετε πώς ανταποκρίνεται το δέρμα. Εάν το δέρμα παραμένει αναλλοίωτο, συνεχίστε με τις υπόλοιπες μυρμηγκιές.

Διατηρήστε την μυρμηγκιά μαλακή στο μεσοδιάστημα των εφαρμογών χρησιμοποιώντας λοσιόν ή λάδι για κανονικές επιδερμίδες. Με αυτόν τον τρόπο, τα υπολείμματα των μυρμηγκιών μπορούν να αφαιρεθούν ευκολότερα.

Στην αρχή της θεραπείας, η μυρμηγκιά μπορεί να γίνει λευκή και αρχικά να επεκταθεί εξωτερικά, προτού αρχίσει να ξηραίνεται. Όταν η μυρμηγκιά επεκτείνεται, το δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής μπορεί να γίνει ευαίσθητο. Προσέξτε να μην υπάρχει υπερκείμενο δέρμα στην μυρμηγκιά, βλέπε παρακάτω.

Εάν αισθάνεστε ότι η μυρμηγκιά είναι ευαίσθητη, ή εάν παρουσιάξει έντονο πόνο, αυτό μπορεί να οφείλεται στο ότι εφαρμόσατε υπερβολική ποσότητα

διαλύματος (βλ. παράγραφο 2.1 ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN) ή ότι η μυρμηγκιά δεν μπορεί να διαπεράσει το υπερκείμενο δέρμα. Εάν το δέρμα καλύπτει τη μυρμηγκιά, τότε πρέπει να δημιουργηθεί ένα άνοιγμα στο δέρμα, για παράδειγμα με ένα τσιμπιδάκι, ώστε να αποδεσμευτεί η μυρμηγκιά. Εάν έχετε μία παλιά ή σκληρή μυρμηγκιά, ενυδατώστε την πριν από τη θεραπεία, εμβαπτίζοντας την προσβληθείσα περιοχή σε ζεστό νερό μέχρι να μαλακώσουν το δέρμα. Τσιμπήστε ή ξύστε το δέρμα πάνω από την μυρμηγκιά, χρησιμοποιώντας για παράδειγμα ένα τσιμπιδάκι. Για την περίπτωση χονδρού δέρματος πάνω από αναπτυσσόμενες προς το εσωτερικό μυρμηγκιές, αφαιρέστε προσεκτικά το σκληρό δέρμα. Για μυρμηγκιές στο υπονύχιο ενδεχομένως να χρειαστεί να κάνετε μια μικρή οπή στην εξωτερική επιφάνεια του δέρματος για να διευκολύνετε το διάλυμα να εισχωρήσει και να έρθει σε επαφή με τη μυρμηγκιά. Μην λιμάρετε τις μυρμηγκιές χωρίς ιατρική συμβουλή. Οι μυρμηγκιές μπορεί να γίνουν ευαίσθητες και θα δημιουργήσουν νέα σκληρή επιφάνεια.

Μετά από μερικές εφαρμογές συνήθως εμφανίζονται μαύρες κηλίδες στη μυρμηγκιά. Πρόκειται για μικροσκοπικά τριχοειδή αγγεία που τροφοδοτούν τη μυρμηγκιά με αίμα. Αποτελούν ένδειξη ότι η μυρμηγκιά κοντεύει να εξαφανιστεί και η θεραπεία πρέπει να συνεχιστεί έως ότου εξαφανισθούν πλήρως οι μαύρες κηλίδες και η μυρμηγκιά. Ορισμένες φορές οι μαύρες κηλίδες μπορεί να αιμορραγίσουν λίγο, σε περίπτωση που έχετε ξύσει τη μυρμηγκιά. Περιμένετε μερικά λεπτά για να σταματήσει η αιμορραγία, προτού εφαρμόσετε το διάλυμα, διαφορετικά μπορεί να τσούξει. Εάν τσούξει, ξεπλύνετε με κρύο νερό αμέσως για να μετριάσετε τον πόνο.

3.2 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ

Η θεραπεία στα παιδιά πρέπει πάντοτε να εφαρμόζεται από ενήλικες. Ακολουθήστε προσεκτικά την παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ δεδομένου ότι το διάλυμα είναι διαβρωτικό. Τα μικρά παιδιά έχουν απαλό, λεπτό δέρμα. Χρησιμοποιήστε πολύ μικρή ποσότητα διαλύματος του EndWarts PEN στις μυρμηγκιές των παιδιών. Οι μυρμηγκιές συνήθως απαλείφονται μετά από 2-3 εβδομάδες.

Σε παιδιά ηλικίας **κάτω των 4 ετών** μπορεί να χρησιμοποιηθεί το EndWarts PEN, ωστόσο πρέπει να πάντοτε να διασφαλίζετε ότι πράγματι πρόκειται για μυρμηγκιά και όχι οποιαδήποτε άλλη βλάβη του δέρματος. Συμβουλευθείτε τον θεράποντα ιατρό σας πριν από τη θεραπεία. Για παιδιά ηλικίας κάτω των 4 ετών, αξιολογήστε τη θέση της θεραπείας (τα παιδιά έχουν μαλακό, λεπτό δέρμα) και μειώςτε τη δόση. Εφαρμόστε λιγότερο συχνά, όπως κάθε δεύτερη ή τρίτη εβδομάδα.

- Πιέστε **ελαφρά** με την άκρη της πέννας πάνω στη μυρμηγκιά **μία φορά** για τρία δευτερόλεπτα και υγράνετε την επιφάνεια της μυρμηγκιάς με το διάλυμα.
- Προσέξτε να μην αγγίξετε το δέρμα της περιβάλλουσας περιοχής.
- Εάν το παιδί συνηθίζει να πιπιλάει την περιοχή της μυρμηγκιάς, μπορείτε να ξεπλύνετε την θεραπευόμενη περιοχή με νερό. Το διάλυμα έχει ήδη διεισδύσει στην μυρμηγκιά.
- Εάν κατά τη θεραπεία παρουσιασθεί αίσθημα καψίματος ή τσούξιμο, ξεπλύνετε τη μυρμηγκιά με κρύο νερό και μην εφαρμόσετε άλλο διάλυμα. Έχει ήδη διεισδύσει στην μυρμηγκιά.

Εάν το παιδί νιώσει κάψιμο ή παρατηρήσει ερεθισμό (κόκκινο δέρμα, μυρμηγκίασμα, τσούξιμο), σταματήστε τη θεραπεία και διαβάστε την παράγραφο 4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ. Μην ξεκινήσετε ξανά τη θεραπεία μέχρι να περάσει ο ερεθισμός.

3.3 ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΔΙΑΒΗΤΗ

Οι διαβητικοί πρέπει να χρησιμοποιούν το EndWarts PEN μόνον σε υγιές δέρμα (άθικτο και ανεπηρέαστο από τη διαβητική νόσο) και με ιδιαίτερη προσοχή. Σε περίπτωση προβλημάτων, να συμβουλευτείτε πάντα τον γιατρό/νοσηλεύτη σας.

3.4 ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ENDWARTS PEN

Το EndWarts PEN είναι πολύ αποτελεσματικό – οι περισσότερες μυρμηγκιές απαλείφονται και δεν επανεμφανίζονται. Ορισμένες φορές οι μυρμηγκιές που ήδη βρίσκονται κάτω από το δέρμα μπορεί να αναδυθούν με την έναρξη της θεραπείας.

Η όψη των μυρμηγκιών μπορεί να διαφέρει αρκετά και ο χρόνος που απαιτείται για την αφαίρεσή τους μπορεί επομένως να διαφέρει. Συνήθως απαιτούνται 5 έως 15 εφαρμογές. Η διάρκεια μπορεί επίσης να είναι συντομότερη ή μεγαλύτερη. Παράγοντες που μπορεί να επηρεάσουν τη διάρκεια της θεραπείας των μυρμηγκιών περιλαμβάνουν: την ηλικία, τον τύπο της μυρμηγκιάς, το ανοσοποιητικό σας σύστημα, τη θέση της μυρμηγκιάς και το χρονικό διάστημα που είναι παρούσα. Η μειωμένη ανοσολογική άμυνα και η φαρμακευτική αγωγή, π.χ. κορτιζόνη, είναι παράγοντες που μπορεί να παρατείνουν τη διάρκεια της θεραπείας. Σε γενικές γραμμές είναι πιο εύκολη η αφαίρεση πρόσφατων μυρμηγκιών από ότι των παλαιότερων. Συνήθως είναι πιο εύκολη η αφαίρεση μυρμηγκιών στα παιδιά από ότι στους ενήλικες. Για μυρμηγκιές που αναπτύσσονται προς το εσωτερικό και για υπονύχιες μυρμηγκιές που υφίστανται για πολλά έτη, μπορεί να χρειαστεί μεγαλύτερο χρονικό διάστημα για να διαπιστώσετε την επίδραση της θεραπείας και απαιτείται σημαντικά μεγαλύτερο διάστημα προτού εξαφανιστεί πλήρως η μυρμηγκιά.

3.5 ΠΟΤΕ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΩ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩ ΤΟ ENDWARTS PEN

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το EndWarts PEN όταν δεν υπάρχουν ορατές μαύρες κηλίδες ή όταν η μυρμηγκιά έχει απορριφθεί, έχει συρρικνωθεί ή υπάρχει μια "τρύπα" στο σημείο όπου ήταν η μυρμηγκιά. Το δέρμα μετά επανέρχεται στο φυσιολογικό. Εάν συνεχίσετε τη θεραπεία για μεγάλο χρονικό διάστημα αφότου έχει απορριφθεί η μυρμηγκιά, το δέρμα θα γίνει ροδαλό και λίγο υδαρές. Σε μία τέτοια περίπτωση, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ αμέσως να χρησιμοποιείτε το EndWarts PEN. Μετά από λίγες εβδομάδες, ελέγξτε το σημείο όπου ήταν η μυρμηγκιά. Εάν δείτε μία μικρή κουκκίδα, αυτή μπορεί να είναι ενδεκτική υπολειμμάτων της μυρμηγκιάς. Σε αυτήν την περίπτωση, πρέπει να εφαρμόσετε εκ νέου το EndWarts PEN.

3.6 ΚΥΨΗ ΚΑΙ ΓΑΛΟΥΧΙΑ

Δεν υπάρχουν γνωστοί κίνδυνοι για εγκύους και/ή θηλάζουσες γυναίκες.

4. ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Το EndWarts PEN περιέχει ένα ισχυρό οξύ. Εάν εφαρμοστεί υπερβολική ποσότητα διαλύματος ή εφαρμοστεί εσφαλμένα, μπορεί να προκληθεί βλάβη του δέρματος – βλ. παράγραφο 2.1 ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ENDWARTS PEN. Ακολουθήστε τις οδηγίες της παραγράφου 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ για να αποφύγετε τη βλάβη του δέρματος.

Παροδικές ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί να εμφανιστούν στο σημείο της εφαρμογής, για παράδειγμα ευαισθησία, τσούξιμο, πόνος, ερυθρότητα, αίσθημα καψίματος ή αιμορραγία από τα τριχοειδή αγγεία. Διακόψτε προσωρινά τη θεραπεία μέχρι το δέρμα να επανέλθει πλήρως.

Η υπερβολική εφαρμογή και η εσφαλμένη εφαρμογή μπορεί να προκαλέσουν πιο σοβαρές ανεπιθύμητες ενέργειες όπως φλύκταινες, πληγές, σκούρο χρωματισμό του δέρματος, χημικά εγκαύματα, φλεγμονή, νέκρωση του ιστού ή ουλή. Η κατεστραμμένη περιοχή πρέπει να διατηρείται καθαρή για να αποφευχθεί η μόλυνση. Σε αυτές τις περιπτώσεις διακόψτε τη θεραπεία και σε περίπτωση σοβαρής βλάβης του δέρματος επικοινωνήστε με γιατρό.

Το EndWarts PEN έχει δυνατή οσμή που μπορεί να ερεθίσει τα αναπνευστικά όργανα και τους οφθαλμούς. Μην μυρίζετε το περιεχόμενο της πέννας. Οι ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί να περιλαμβάνουν τον ερεθισμό του αναπνευστικού συστήματος και/ή του λαιμού. Οι ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί επίσης να περιλαμβάνουν καταρροή, δάκρυα από τα μάτια ή δυσκολία στην αναπνοή.

Σε μεμονωμένες περιπτώσεις αλλεργικής αντίδρασης έχουν αναφερθεί ερυθρότητα, εξάνθημα και φαγούρα.

5. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Φύλαξη: Να φυλάσσεται σε θέση την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά. Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15 και 25 °C, κατά προτίμηση σε όρθια θέση με το καπάκι προς τα κάτω.

Περιεχόμενα: Αχρωμο έως ελαφρώς καφέ διάλυμα (φορμικό οξύ, νερό, γλυκερόλη, λεμονέλαιο).

Συσκευασία: Συσκευή εφαρμογής τύπου πέννας με καπάκι και οδηγίες χρήσης. Το καπάκι ανοίγει σε δύο βήματα, βλ. παράγραφο 3.1 ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ.

Διάρκεια ζωής: Δείτε την ημερομηνία λήξης στην πένα και το κουτί. Χρησιμοποιήστε εντός 6 μηνών μετά το άνοιγμα.

Αυτή η οδηγία χρήσης αναθεωρήθηκε τελευταία φορά τον Ιούλιο 2018.

INSTRUCTIONS FOR USE



Corrosive

Read the instructions carefully before use.

Keep the instructions for use. You may need to read it again.

For external use only.

Keep out of the sight and reach of children.

1. What EndWarts PEN is and what it is used for
2. What you need to know before you use EndWarts PEN
3. How to use EndWarts PEN
4. Possible side effects
5. Storage and other information

EndWarts[®] PEN

1. WHAT ENDWARTS PEN IS AND WHAT IT IS USED FOR

EndWarts PEN is an effective solution for the removal of warts. The solution should be used for the treatment of warts on hands, feet, elbows and knees, for both children and adults. The unique formula in EndWarts PEN helps the body to dry out and reject warts. EndWarts PEN is absorbed directly into the wart and the solution leaves no trace on the skin. You can, for example, put on socks or take a bath immediately following application.

EndWarts PEN is a Swedish patented and CE marked Medical Device which is biodegradable. The solution is bactericidal and when used correctly, does not scar or cause infections. The content of EndWarts PEN is sufficient for about 30 treatments.

2. WHAT YOU NEED TO KNOW BEFORE YOU USE ENDWARTS PEN

2.1 DO NOT USE ENDWARTS PEN

- Do not apply on facial warts, genital warts, molluscum, birthmarks, corns, hard skin or other skin defects. In case of uncertainty of the diagnosis contact your doctor.
- Do not cover the wart with a plaster following treatment with EndWarts PEN. Use of a plaster after treatment may cause skin damage, see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS.
- Do not use if the wart being treated becomes tender, bleeds or the skin becomes irritated. Pause treatment until the skin has recovered.
- Do not combine EndWarts PEN with other wart removal treatments.
- Do not use EndWarts PEN if you are allergic to any of the ingredients listed in 5. STORAGE AND OTHER INFORMATION.



2.2 WARNINGS AND PRECAUTIONS

EndWarts PEN is **corrosive** with an irritating and strong smell. Do not inhale. For external use only.

Keep out of the sight and reach of children.

Do not over apply! Excessive or incorrect application can cause pain and skin damage, see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS.

- If you use too much or accidentally spread the solution on the surrounding skin, rinse immediately with plenty of water to reduce skin damage.
- If the solution gets into **your eyes**, rinse immediately and repeatedly with lukewarm water for a minimum of 15 minutes and seek medical attention.

Take particular care when treating sensitive areas of thin skin, for example on small children and on top of the hand, see 3.1 DOSAGE AND APPLICATION and 3.2 TREATING CHILDREN.

Do not tamper the pen (do not open, cut nor pierce).

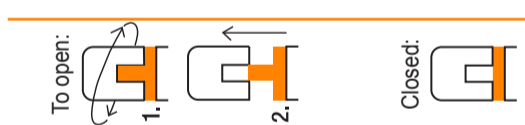
3. HOW TO USE ENDWARTS PEN

3.1 DOSAGE AND APPLICATION

Only a minute amount of the EndWarts PEN is needed in order to be effective. Read the instructions below carefully, as the solution is corrosive. To avoid getting the solution on the surrounding skin, be cautious and hold the pen with a firm grip when applying the solution. Replace the cap correctly after use.

The pen delivers a very small amount of colourless solution when the tip is pressed on the wart. The pen can be experienced as dry. The pen is designed so that only the needed amount of the solution to treat the wart will come out. To demonstrate that the pen works, put the tip of the pen against a paper. You will see a humid footprint on the paper. You will also notice an acrid smell of the product when you remove the cap.

Illustration 1



To open, the cap is rotated until the orange strip on the pen is in line with the small cavity on the cap. Once in line, the cap can be safely pulled off the body of the pen. To close the cap, push it back tightly and rotate to locked position. See illustration 1 above.

Proceed with the application:

- Press the tip of the pen lightly against the wart and paint the wart surface with the solution
- Apply on the wart only, covering all of the wart (illustration A)
- For large warts – tilt the pen (Illustration B)
- Apply for three seconds
- Do not apply on healthy skin
- Treat **regularly** once a week until the wart has completely disappeared.

Illustration A

Illustration B



When treating warts on **thin skin (like on the top of hands/feet/fingers)**, a single application every second or third week may be sufficient.

For larger, older warts, plantar warts and warts with a thick skin layer, a more **frequent** application can be tried.

If the wart is not regressing on once a week treatment, treat twice a week, or every other day as long as the skin is not irritated.

DO NOT OVER APPLY - treat strictly for up to three seconds and only on the wart.

If you feel burning or note an irritation (skin becomes red, tingling, stinging), stop the treatment and see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS. Do not start treatment again until irritation is solved.

If the product does not work against the wart, please consult your Specialist.

If treating **several warts**, start by treating a select number for two weeks to see how the the skin reacts. If the skin is unaffected, continue with the remaining warts.

Keep the wart soft between treatments by using normal skin lotion or oil. The wart remnants can then come out more easily.

In the beginning of the treatment, the wart may turn white and initially grow outwards, before it starts to dry out. When the wart expands, the surrounding skin may become tender. Take care that there is no overlying skin on the wart, see below.

If the wart feels tender, or if it throbs, this can be because you have applied too much solution, see 2.1 DO NOT USE ENDWARTS PEN, or

the wart cannot emerge through the overlying skin. If the skin is covering the wart, then an opening needs to be made in the skin, for example, by using a tweezers, to release the wart. If you have an old or hard wart, moisten it before treatment by soaking the affected area in warm water until the skin is soft. Pinch or scrape the skin on top of the wart, by using for example a tweezers. For thick skin on inward-growing verrucas remove the hard skin carefully. For cuticle warts you may have to pierce a tiny hole in the outermost skin to enable the solution to reach through to the wart. Do not file the warts without medical recommendation. The warts may become tender and they will form a new hard surface.

After a few treatments black spots are usually seen in the wart. These are tiny blood capillaries that supply the wart with blood. This is a sign that the wart is about to disappear and treatment should be continued until the black spots and the wart have entirely disappeared. Sometimes the black spots can bleed a little if you have scratched the wart. Wait a few minutes until the bleeding stops before applying the solution, otherwise it can sting a bit. If it stings, rinse with cold water immediately to soothe the pain.

3.2 TREATING CHILDREN

For children, adults should always apply the treatment. Follow 3.1 DOSAGE AND APPLICATION carefully as the solution is corrosive. Small children have soft, thin skin. Use EndWarts PEN solution very sparingly on children's warts. The warts usually disappear after 2–3 treatments.

Children **under 4 years of age** can be treated with the EndWarts PEN but always ensure that it actually is a wart and not any other kind of skin defect. Consult your General Practitioner or Paediatrician before treating. For children under 4 years of age, it is particularly important to evaluate the location of treatment (children have soft, thin skin) and reduce the dose. Treat less frequently, such as every second or third week.

- Press lightly the pen on the wart once for three seconds and paint the wart surface with the solution.
- Be careful not to touch the surrounding skin.
- If the child tends to suck the area where the wart is present, you can wash the treated area with water. The solution has already penetrated the wart.
- If it burns or stings when treating, rinse the wart with cold water and do not apply any more solution. It has already penetrated the wart.

If the child feels burning or note an irritation (skin becomes red, tingling, stinging), stop the treatment and see 4. POSSIBLE SIDE EFFECTS. Pause the treatment and do not start again until irritation is solved.

3.3 TREATMENT OF PEOPLE WITH DIABETES

People with diabetes should only use EndWarts PEN on warts on healthy skin (undamaged and unaffected by diabetic disease) and with extra care. In the event of problems, always consult your doctor/nurse or foot care specialist.

3.4 HOW LONG SHOULD ENDWARTS PEN BE USED FOR

EndWarts PEN is very effective – most warts disappear and do not return. Sometimes warts already present beneath the skin can emerge when you start the treatment.

The warts can look very different and the time required to remove them can therefore vary; commonly 5 to 15 treatments. It can also take shorter or longer time. Factors that affect duration of treatment of warts include age, type of wart, your immune system, location of wart and how long the wart has been present. Reduced immune defence and medication, e.g. cortisone, are factors that can prolong the treatment duration. New warts are normally easier to remove than older ones. Children's warts are usually easier to remove than those on adults. For inward-growing verrucas and cuticle warts, which have been present for many years, it may take a longer duration before you notice the treatment having an effect and it takes significantly longer for the wart to completely disappear.

3.5 WHEN SHOULD I STOP USING ENDWARTS PEN

Stop using EndWarts PEN when there are no black spots visible or if the wart has fallen out, shrivelled or there is a "hollow" where the wart was. The skin returns to normal afterwards. If you continue the treatment for too long after the wart has gone, the skin turns pink and a little watery. In such an event, STOP using EndWarts PEN immediately. After a few weeks, check where the wart was located; if you see a small dot it might indicate wart remnants. If that is the case, you will need to retreat with EndWarts PEN.

3.6 PREGNANCY AND BREASTFEEDING

There are no known risks in pregnant and/or breastfeeding women.

4. POSSIBLE SIDE EFFECTS

EndWarts PEN contains a strong acid. If the solution is over applied or applied incorrectly, it can cause skin damage, see 2.1 DO NOT USE ENDWARTS PEN. Follow the instructions in 3.1 DOSAGE AND APPLICATION to avoid skin damage.

Temporary side effects can occur on the application site, for example tenderness, stinging, pain, redness, burning sensation or bleeding from blood capillaries. Pause treatment until the skin is completely recovered.

Over application and incorrect application can result in more severe side effects such as blisters, wounds, dark pigmentation of skin, chemical burns, inflammation, tissue death (necrosis) or scarring. The damaged area should be kept clean to avoid infection. Stop the treatment in such instances and in the case of serious skin damage, contact a doctor.

EndWarts PEN has a strong smell that can be irritating to respiratory organs and eyes. Do not smell the contents of the pen. Side effects may include irritation in the respiratory system and/or throat. Side effects may also include runny nose, runny eyes or difficulty in breathing.

Isolated cases of allergic reaction such as redness, rash and itching have been reported.

5. STORAGE AND OTHER INFORMATION

Storage: **Keep out of the sight and reach of children.** Store between 15 and 25 °C, preferably upright with cap facing down.

Contents: Colourless to slightly brown solution (formic acid, water, glycerol, lemon oil).

Packaging: Pen applicator with cap and instructions for use. The cap has a two-step opening function, see 3.1 DOSAGE AND APPLICATION.

Shelf life: See expiration date on the pen and the carton. Use up to 6 months after opening.

These instructions for use were last revised on July 2018.